

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SICSLPW41S

**Safety clog Steelite SB - Black - Size: 41**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Safety Clog Steelite SB Black Size 41

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Safety Clog Steelite SB. Designed for maximum comfort and protection, this product is ideal for those in demanding work environments. The clog is made with high-quality materials that ensure durability while offering stylish design.

## 2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed for use in professional settings such as kitchens, hospitals, and industrial environments.
- Foot Protection: The safety clog Steelite SB meets EN ISO 20345:2011 SB standards, providing essential protection against impacts and compression.
- Slip Resistance: The outsole is designed to reduce the risk of slips and falls in wet and oily conditions.
- Chemical Resistance: The materials used are resistant to various chemicals typically found in workplace environments, but users should test for compatibility with specific substances.
- Maintenance: Regular cleaning and inspection are required for maintaining effective protection and functionality. Replace clogs if they show significant wear or damage.

## 3. Product Specifications

- Model: Safety Clog Steelite SB
- Color: Black
- Size: 41
- Material: Polyurethane
- Standards: EN ISO 20345:2011 SB
- Slip Resistance: SRC rating

## 4. Setup and Installation

No detailed installation is required for the Safety Clog. However, to ensure proper usage:

- Try on the clogs to confirm a proper fit. The clogs should feel snug but not tight.
- Adjust any removable insoles as necessary for maximum comfort.

## 5. Operation

To operate safely while wearing the Safety Clog:

- Always wear these clogs in environments where foot protection is required.
- Ensure the clogs are clean and free of debris before use to maintain optimal slip resistance.
- Take care when walking on slippery surfaces despite the slip-resistant outsole.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the clogs regularly with warm soapy water and a soft cloth to remove dirt and stains.
- Avoid using harsh chemicals that may damage the material.
- Allow the clogs to air dry completely before wearing again; do not expose to direct heat sources.

## 7. Troubleshooting

- If you experience discomfort while wearing the clogs, check that they are the correct size and properly adjusted.
- If the clog shows signs of damage (cracking, separation of sole, etc.), discontinue use and replace the product.

## 8. Disposal

When the Safety Clog Steelite SB has reached the end of its life:

- Dispose of the product by following local waste management guidelines, especially concerning footwear.
- Consider recycling options for materials, if available in your area.

## 9. Contact

For further inquiries or support, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Steelite SB for your footwear needs. Stay safe and comfortable!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Safety Clog Steelite SB Black Größe 41

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Safety Clog Steelite SB in der Größe 41. Dieses Produkt wurde für den Einsatz in professionellen Umgebungen entwickelt und erfüllt hohe Sicherheitsstandards.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Dieses Produkt ist gemäß der Europäischen Verordnung (EG) Nr. 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung konzipiert.
- Tragen Sie die Clogs nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie die Clogs nicht in Bereichen, die nicht dafür geeignet sind.
- Achten Sie darauf, dass die Clogs immer trocken und in gutem Zustand sind, um die Rutschfestigkeit zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Verletzungen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden. Bei Rissen oder anderen Beschädigungen das Produkt nicht mehr verwenden.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Safety Clog Steelite SB
- Größe: 41
- Farbe: Schwarz
- Obermaterial: Leder
- Sohle: Rutschfeste Gummi-Sohle
- Sicherheitsstandard: SB (Zehenschutz)
- Gewicht: 800 g (pro Paar)

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entnehmen Sie die Clogs vorsichtig aus der Verpackung.
2. Stellen Sie sicher, dass die Clogs sauber und intakt sind.
3. Tragen Sie die Clogs mit dem richtigen Fuß in den vorgesehenen Größen. Prüfen Sie, ob die Clogs gut sitzen, ohne zu drücken.
4. Stellen Sie sicher, dass der Fuß vollständig in der Clog sitzt.
5. Wenn die Clogs mit Einlagen verwendet werden, legen Sie diese vor dem Anziehen in die Clogs ein.

### 5. Betrieb

- Diese Clogs sind für den täglichen Gebrauch in Küchen und anderen professionellen Umgebungen konzipiert.
- Tragen Sie die Clogs immer, wenn Sie in Bereichen mit rutschigen Böden oder potenziellen Gefahren gehen.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Clogs nach jeder Benutzung mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, um das Obermaterial nicht zu beschädigen.
- Lassen Sie die Clogs an der Luft trocknen. Vermeiden Sie direkte Hitzequellen.
- Überprüfen Sie die Rutschfestigkeit der Sohlen regelmäßig und reinigen Sie sie von Schmutz und Ablagerungen.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Clogs sind unbequem.  
Lösung: Überprüfen Sie die Größe und die Passform. Probieren Sie ggf. eine andere Größe.
- Problem: Rutschgefahr.  
Lösung: Prüfen Sie die Sohlen auf Abnutzung und reinigen Sie sie regelmäßig.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, stellen Sie sicher, dass es umweltgerecht entsorgt wird.

### 9. Kontakt

Bei Fragen oder weiteren Informationen wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Veiligheidsklomp Steelite SB Zwart Maat 41

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Steelite SB Veiligheidsklomp in zwart, maat 41. Dit product is ontworpen voor gebruik in een professionele omgeving waar veiligheid en comfort essentieel zijn. De klompen zijn gemaakt van hoogwaardige materialen die voldoen aan de strenge normen van de gezondheid en veiligheid op de werkvloer.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Draag altijd de juiste maat. Onjuiste maten kunnen leiden tot ongemak of blessures.
- Vermijd het dragen van de klompen in een omgeving met gladde oppervlakken zonder andere geschikte antislipvoorzieningen.
- Controleer de klompen regelmatig op slijtage of schade, met name aan de zool en de bovenkant.
- Bewaar de klompen op een droge en goed geventileerde plaats om schimmel- en geurvorming te voorkomen.
- Bij problemen of vragen over het gebruik, neem contact op met de klantenservice.

### 3. Productspecificaties

- Product: Veiligheidsklomp Steelite SB
- Kleur: Zwart
- Maat: 41
- CE-gecertificeerd: Ja
- Antislip: Ja
- Schoenmaat: 41
- Materiaal: Polyurethaan

### 4. Setup en Installatie

1. Controleer of u de juiste maat heeft gekocht door uw voet te meten. Indien nodig, raadpleeg de maattabel op de website.
2. Verwijder eventuele verpakkingsmaterialen van de klompen voordat u ze aanbrengt.
3. Draag sokken geschikt voor de klompen voor optimaal comfort.
4. Trek de klompen aan en zorg ervoor dat ze goed om de voet passen. De hiel moet stevig zitten zonder te veel druk te veroorzaken.

### 5. Bediening

- De klompen zijn ontworpen voor dagelijks gebruik. Zorg ervoor dat uw voeten schoon en droog zijn voordat u ze aantrekt.
- Gebruik de klompen zoals bedoeld in een professionele omgeving.
- Bij het lopen, zorg ervoor dat u een veilige grip heeft op de ondergrond en dat u niet op gladde oppervlakken loopt.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de klompen schoon met een vochtige doek en milde zeep na elk gebruik.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die de materialen kunnen beschadigen.
- Laat de klompen volledig drogen voordat u ze opbergt.
- Controleer regelmatig de zool en het bovenmateriaal op slijtage.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Klompen zijn ongemakkelijk.
  - Oplossing: Controleer of de juiste maat is gekozen en dat ze goed zijn aangetrokken.
- Probleem: Klompen glijden op gladde oppervlakken.
  - Oplossing: Controleer de antislip zool. Zorg ervoor dat er geen vuil of olie op de zool zit.
- Probleem: Schade of slijtage waarneembaar.
  - Oplossing: Stop met het gebruik van de klompen en neem contact op met de klantenservice voor vervangingen.

### 8. Afvoer

- De klompen dienen op een milieuvriendelijke manier te worden afgevoerd.
- Raadpleeg uw lokale richtlijnen voor de afvoer van kunststof en schoeisel.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## MANUAL DEL PRODUCTO

### 1. INFORMACIÓN GENERAL

Gracias por adquirir las Calzas de Seguridad Steelite SB en color negro, tamaño 41. Estas calzas han sido diseñadas para ofrecer una combinación óptima de comodidad, durabilidad y protección en entornos laborales. Asegúrese de leer este manual antes de usar el producto para garantizar un uso adecuado y seguro.

### 2. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Uso adecuado: Utilice las calzas solo para el propósito previsto. No las use para actividades no relacionadas con el trabajo.
- Evitar el agua: Aunque son resistentes al agua, evite sumergir las calzas en líquidos.
- Superficies resbaladizas: Tenga cuidado al caminar en superficies mojadas o resbaladizas.
- Revisión regular: Inspeccione las calzas antes de cada uso. Reemplace las calzas si nota daño o desgaste excesivo.
- Mantenimiento del producto: Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento para garantizar el mejor funcionamiento y prolongar la vida útil del producto.

### 3. VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO Y ESPECIFICACIONES

- Modelo: Steelite SB
- Color: Negro
- Tamaño: 41
- Material exterior: Microfibra
- Material interior: Textil
- Cierre: Con cordones
- Suela: Antideslizante y resistente al aceite
- Normativa: Certificación SB según normativas de seguridad europeas.

### 4. CONFIGURACIÓN E INSTALACIÓN

- Desembalaje: Retire el embalaje con cuidado.
- Comprobación: Verifique que no haya daños visibles en las calzas antes de comenzar a usarlas.
- Ajuste: Coloque las calzas en sus pies y ajústelas utilizando los cordones para que queden ceñidas, pero cómodas.

### 5. OPERACIÓN

- Uso diario: Ponte las calzas como lo harías con cualquier otro tipo de calzado.
- Entorno laboral: Asegúrese de que el entorno en el que trabaja se adapte a las características de las calzas y que no estén expuestas a peligros no contemplados.

### 6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpieza: Limpie la parte exterior con un paño húmedo. Para manchas persistentes, use un detergente suave.
- Secado: Deje secar al aire. No use secadoras ni fuentes de calor directo.
- Almacenamiento: Almacene las calzas en un lugar seco y bien ventilado.

### 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Desgaste de la suela: Si la suela presenta irregularidades, considere reemplazar las calzas.
- Incomodidad al usar: Asegúrese de que las calzas estén correctamente ajustadas. Si persiste, evalúe la talla.
- Dificultad para limpiar: Para manchas difíciles, evite el uso de productos abrasivos.

### 8. ELIMINACIÓN

- Eliminación adecuada: Cuando las calzas ya no sean utilizables, elimínelas de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y desechos.
- Materiales reciclables: Investigue si los componentes de las calzas pueden ser reciclados o recuperados.

### 9. CONTACTO

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su decisión de elegir las Calzas de Seguridad Steelite SB. Su seguridad y satisfacción son nuestras prioridades.

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit - Sabots de sécurité Steelite SB Noir Taille 41

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi les sabots de sécurité Steelite SB. Ce produit est conçu pour offrir une protection optimale et un confort tout au long de votre journée de travail. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, ce sabot est adapté pour une utilisation dans des environnements professionnels divers.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements de travail où la sécurité des pieds est essentielle. Ne pas utiliser le sabot en dehors des conditions recommandées.
- Protection : Les sabots Steelite SB sont équipés d'une protection contre les impacts (résistance aux chocs) et d'une semelle antidérapante.
- Chauffage : Évitez tout contact direct avec des surfaces très chaudes.
- Nettoyage : Utilisez uniquement des produits de nettoyage recommandés pour éviter d'endommager le matériau.
- Rangement : Rangez dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité.
- Inspections : Inspectez régulièrement les sabots pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

Données Techniques :

- Taille : 41
- Couleur : Noir
- Matériau : Polyuréthane et tige en cuir
- Normes : Conformes aux normes de sécurité EN ISO 20345

## 4. Installation et configuration

1. Vérification de l'emballage : Assurez-vous que l'emballage est intact et que tous les éléments sont présents.
2. Essai du produit : Avant de porter les sabots, essayez-les pour garantir un ajustement adéquat. Les sabots doivent être confortables, sans points de compression.
3. Ajustement : Ajustez les lacets (si équipés) ou les sangles pour assurer un maintien sécurisé.

## 5. Fonctionnement

- Enfilez les sabots comme vous le feriez avec toute autre chaussure.
- Assurez-vous que la semelle est bien en contact avec le sol pour une bonne adhérence.
- Évitez de glisser en marchant sur des surfaces mouillées ou huileuses.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez les sabots après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de saleté.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface.
- Laissez sécher à l'air libre, loin de toute source de chaleur directe.
- Appliquez un produit d'entretien pour cuir périodiquement si applicable.

## 7. Dépannage

Problème : Les sabots causent des douleurs aux pieds.

- Solution : Vérifiez l'ajustement. Il se peut que vous ayez besoin d'une taille différente ou d'une semelle orthopédique.

Problème : Semelles glissantes.

- Solution : Assurez-vous que les semelles sont propres. Si elles sont usées, envisagez de remplacer le produit.

## 8. Élimination

- En fin de vie utile, ne jetez pas les sabots avec les déchets ménagers. Apportez-les à un point de collecte de matériaux recyclables.
- Vérifiez les lois locales en matière d'élimination des produits en cuir et en polyuréthane.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Safety Clog Steelite SB Black Size 41

## 1. Informazioni Generali

Il Safety Clog Steelite SB è progettato per fornire comfort e sicurezza in ambienti di lavoro che richiedono una calzatura resistente e protettiva. Questo prodotto è adatto per ristoranti, cucine industriali e altri settori dove è fondamentale la protezione del piede.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo Del Prodotto: Indossare il prodotto solo per le sue finalità designate. Non utilizzare per sport o attività non convenzionali.
- Sicurezza Antiscivolo: Le soles del Safety Clog sono progettate per offrire una buona aderenza su superfici scivolose. Verificare sempre le condizioni del pavimento prima di camminare.
- Protezione Fisica: Questo prodotto è dotato di una punta rinforzata, progettata per proteggere le dita dei piedi da oggetti pesanti o appuntiti.
- Materiali: Assicurarsi che non si sia allergici a materiali specifici utilizzati nel prodotto.
- Condizioni di Lavoro: Non utilizzare in condizioni estreme di temperatura o in ambienti sostanzialmente corrosivi.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome Prodotto: Safety Clog Steelite SB
- Colore: Nero
- Taglia: 41
- Materiale Esterno: Pelle sintetica
- Suola: Poliuretano
- Spessore Suola: 28 mm
- Caratteristiche di Sicurezza: Punta rinforzata, antiscivolo, resistenza agli urti

## 4. Installazione e Configurazione

- Sfilare le clog: Assicurarsi di avere il numero di taglia corretto prima di indossarli.
- Regolazione: Se il modello prevede una regolazione, seguire le istruzioni del produttore per una vestibilità sicura.
- Indossare correttamente: Assicurarsi che le clog siano ben posizionate sul piede e che non ci siano spazi vuoti che potrebbero causare scivolamenti.

## 5. Operazione

- Camminare normalmente, prestando attenzione all'aderenza offerta dalle soles.
- Evitare movimenti bruschi o cadute per garantire la massima sicurezza.
- Sostituire le clog se mostrano evidenti segni di usura nella suola o sulla struttura.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Giornaliera: Pulire con un panno umido. Evitare detersivi aggressivi.
- Asciugatura: Lasciare asciugare all'aria lontano da fonti di calore diretto. Non utilizzare asciugatrici o fonti di calore.
- Controllo Periodico: Controllare regolarmente l'integrità della clog, in particolare la suola e la punta rinforzata.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Scivolamenti: Se le clog scivolano, controllare il pavimento e sostituire la calzatura se usurata.
- Incongruenze di Taglia: Se la calzatura non veste correttamente, contattare il venditore per una sostituzione.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento delle calzature. In caso di sostanze tossiche, contattare il centro di smaltimento appropriato.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o richieste di assistenza, contattare:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Si prega di conservare questo manuale per future consultazioni.